

# «نمی‌شود» غبطه نخورد!

خدیجه شریعتی

شروع کردم به جرئت می‌گویم نود و نه  
درصدش یادم بود. با وجود این، دوباره با  
لذت با مسافران شمال همراه شدم و در  
کنار جاده کلت‌های دست پخت سودابه را  
مزمه کردم و دوباره با گلی، عاشق کله  
تاس سه‌هرباب شدم. دوباره راست و  
دروغ‌های سودابه را خواندم و گلی را با آن  
سرزندگی که گاهی شبیه لکاته‌هایش  
می‌کرد، بیشتر از رویا – که مثل زن‌های  
اشیری همیشه توی رویاهاش بود –  
دوست داشتم. و دوباره رحیم‌اخوت را برای  
آوردن رابطهٔ ظریف و زیرآبی گلی و  
سه‌هرباب و سودابه و حتی رابطهٔ به نظر من

کمی مشکوک سه‌هرباب و امین تحسین کردم. بارها وقتی توصیف‌های  
رحیم را از خانه‌های قدیمی و ارسی و گوشواره... می‌خواندم می‌گفتم  
او دارد خودش را کودکی اش، پدر و پدریزگش را تکرار می‌کند. اما  
در نمی‌شود صحنه‌ای هست که گمان نکنم نه در هیچ داستان او و نه  
در داستان دیگری خوانده باشم. در حیاط خانهٔ مادربرگ که برگ‌های  
زرد اینجا و آن‌جا روی خرند پخش است، اما درخت هنوز سبز سبز  
است. کیست که ندیده باشد کلاعگ‌هایی را که مثل زن‌های حامله  
لنگرانداز روی چمن راه می‌روند؛ اما هیچ کس آن را نتوشته است. ولی  
شخصیت گلی که در نیمی از کتاب می‌درخشید تنها یک تصویر گذر از  
درخت توت نیست. شاید کسی که رحیم‌اخوت را نشناسد گمان  
می‌کند دهد ختر جوان مثل گلی در خانه دور و برش دارد که توانسته  
سرخوشی‌های گلی را به این ظرافت بنویسد. بعد از شنیدن رابطهٔ  
گلی و سه‌هرباب فهمیدم چرا رحیم عاشقانه‌های پیش پالافتاده را  
مسخره می‌کرد؛ چون می‌توانست رابطه‌ای به زیبایی رابطهٔ گلی و  
سه‌هرباب و سودابه بیافریند.

گلی به جای قدمزن صبحگاهی با سه‌هرباب و بقیه، خواب نوشین  
را ترجیح می‌دهد. مدام کلهٔ تاس سه‌هرباب و بدخلقی اش را مسخره  
می‌کند. بین آن‌ها حتی یک کلمهٔ مهربانانه رد و بدل نمی‌شود، چه  
بررسد به عاشقانه، چه جادویی در کلمات رحیم‌اخوت است که ما  
عشق ناگفته‌ای را درک می‌کنیم که در ذهنمان ماندگار می‌شود؟ باید  
داستان را خواند تا آتش مخلعی زیر این خاکستر را دید که گاه غبار



نمی‌شود. محمد رحیم اخوت.  
تهران: آگه، ۱۳۸۷. ۱۹۲ ص.  
۳۰۰۰ ریال.

وقتی محمد رحیم اخوت دو فصل از  
نمی‌شود را که تقریباً همانی است که  
امین در جلسهٔ پنج‌شنبه‌ها خوانده بود،  
برای ما خواند، از همان اول فکر کردم  
پوستش کنده شده. رحیم شده بود عینه‌هو  
گلی، دختری سرخوش و بی‌دغدغه که  
شور زندگی از سر و رویش می‌بارد. شوری  
که با مرگ سه‌هرباب نیست و ناپدید  
می‌شود. در جلسهٔ بعد کسی نپرسید: بقیهٔ داستان چه شد؟ علتش هم  
این نبود که داستان جاذبیّه کافی نداشت. به این دلیل بود که حداقل  
خود من فکر می‌کردم داستان با مرگ سه‌هرباب تمام شده است. گرچه  
پایان لقی بود، اما آن قدر غرق در عشق ناگفته بین سه‌هرباب و گلی و  
سودابه و راست و دروغ‌های سودابه دربارهٔ کاوسی و فدرا و ملینا بودم  
که به پایان فکر نمی‌کردم. حتیماً حالاً می‌گوید «پایان لق» یعنی چه؟  
وسواس او در انتخاب کلمات باعث شده که الآن فکر کنم بیشتر  
جملاتم از نظر او غلط است. گرچه ما هم اغلب اوقات مثل خودش،  
علی‌رغم مخالفت بقیه، همان کاری را که دلمان می‌خواهد می‌کنیم.  
مگر نه این که او هم همیشه می‌گوید وقتی بین دو نظر مرددید، آن را  
انتخاب کنید که به دلتان نزدیک‌تر است.

هنوز هم لحظاتی هست که سعی می‌کنم به خودم بقبو لازم که  
فلان حرف یا فلان حرکت از خودشیفتگی اش نیست. لحظاتی هست  
که از او می‌ترسم. لحظاتی هست که عکس‌العملش دقیقاً مخالف آن  
چیزی است که انتظار دارم. همان که امین (یا سه‌هرباب) می‌گوید:  
تكلیف آدم با اوروشن نیست. گاهی با یک تعریف بی‌جا بر می‌آشوبد  
و گاهی با یک اعتراض روی داستانی که دوست می‌دارد از خوشحالی  
به هوا می‌پرد. در مدتی که با او آشنا شده‌ام لحظات بی‌شماری بوده که  
تحسینش کرده‌ام و دوستش داشته‌ام؛ و هرگز لحظه‌ای نبوده که فکر  
کنم جلسهٔ پنج‌شنبه‌ها برایم تکراری یا بی‌فایده است.

اما اولین بار است که به او غبطهٔ می‌خورم. وقتی خواندن داستان را

خونه پدر مادرامون بخوریم و بخواهیم و... اطلاع موافق دارم که خیلی‌ها حتی به دروغ از خودشان انتقاد می‌کردند تا در دل مسئول هسته جا باز کنند. بعدها خواندم و شنیدم که در اسلام «انتقاد از خود» تا حدود زیادی قابل قبول نیست. دلیل ندارد آدم خودش را چپ و راست جلوی بنده‌های خدا بشکند. اعتراف به گناه و توبه که در مسیحیت امری عادی است، در اسلام تنها در حضور خداوند پذیرفته است. مگر این که حق شخص به خصوصی را پایمال کرده باشی. آن وقت است که باید از بنده‌ای که حقش را خودهای دلジョیی کنی.

رحیم زیادی شجاع است و دارد انتقاد از خود می‌کند؟ کافی است یک نفر دو سه بار به جلسه پنج‌شنبه‌ها رفته باشد تا از موضوع گیری‌هایش درباره سیگار یا کمرندهای اینی و خیلی چیزهای دیگر تعجب کند. رحیم می‌فهمد که این مواضع در نظر دیگران عجیب است. به همین دلیل زودتر از انتقاد دیگران خودش می‌گوید؟ توبه می‌کند؟ دلجویی می‌کند؟ تناقض‌گویی می‌کند؟ تعصب را نقد می‌کند یا تعصب دارد؟ من با این نمی‌شود موافقم؛ درست است که آقای رحیمی گاهی خیلی خودپسند و خودرأی است. درست است که بیشتر وقت‌ها آدم تکلیفش را با او نمی‌داند، اما کم هم چیز از او یاد نگرفته‌ام. البته من شخصاً سال‌هاست سعی کرده‌ام هیچ‌کس و هیچ چیز را بت نکنم.

اما با توجه به آن حدیث‌هایی که در فرهنگ ما هست که معلم خیلی حق به گردن ما دارد، رحیم اخوت تا قیام قیامت به گردن من یکی حق دارد. اما به هر حال چه رحیم و چه آقای رحیمی همه انسانیم با همه تناقض‌ها و تضادهایمان. پس اجازه دارم که نکاتی را درباره کتاب بیان کنم.

\*

آقای رحیمی در جای این داستان حضور فعال دارد. مؤلف حقی و حاضر. آن همه از خودش می‌گوید؛ از علایق و دغدغه‌هایش؛ و زودتر هم عیب و ایرادهایش را می‌گوید تا تویی متقد خلخ سلاح شده هاج و واج بمانی و بیکار. شاید این هم جنبه‌هایی از خودشیفتگی باشد که تو عیب خودت را زودتر از بقیه ببینی. علتش هر چه باشد این دستاورده کمی نیست که تو بتوانی این چنین از نوشهات جدا شوی و درباره‌اش بنویسی. قسمت جالب توجه این است که در صفحه آخر نمی‌شود امین با آقای رحیمی دست به یکی می‌شود و داستان خودش را روی دایره می‌ریزد:

«از یک طرف زیادی واقع‌گرایانه است، از طرف دیگر تصنی! مثل یک نوشته نمادین شده است. عنوان‌ها و ترتیب آن‌ها بیشتر شبیه نمادپردازی‌هایی است که به قول دکتر: دوره‌اش گذشتة.»

با همه این روی دایره ریختن‌ها که ممکن است تصنی به نظر بررسد، نکاتی به نظر من رسید که شاید از چشم رحیمی متقد پوشیده مانده باشد، یا نخواسته درباره‌اش حرفي بزند. مثلاً: الف) در تمام جلسه‌ها وقتی کسی داستان می‌خواند اگر کوچک‌ترین توضیحی درباره داستانش بدهد رحیم اخوت می‌گوید تو داستانت را نوشه‌ای. حرفا را بگذار برای بقیه. که در فصل آخر امین به آن اشاره کرده است. رحیم این‌ها را می‌گوید و بعد هم می‌گوید

سودابه (اگر بشود گفت غبار) پنهانش می‌کند و گوشهای از درد گلی را بعد از کشته شدن شهراب حس کرد.

شاید خیلی‌ها دلشان بخواهد داستان با کشته شدن شهراب به پایان برسد تا بتوانند مدت‌ها طعم این عشق و ناکامی را در دهان ممزمه کنند. اما رحیم کلیشه‌های خواستنی مخاطب را به هم می‌ریزد. در بسیاری داستان‌ها با مرگ قهرمان یا پیروزی یا حتی ابهام در مرگ یا زندگی‌اش داستان به پایان می‌رسد، اما با خواندن نمی‌شود این جمله مدام در ذهنم تکرار می‌شد: «مرگ پایان کبوتر نیست.»

با شروع فصل سوم، امین در گوشم می‌گفت: پرحرفي‌های رحیم شروع شد، اما به چشم برهم زدنی چنان در آن غرق شدم که یک نفس تا پایان رفتم، انگار یک داستان جذاب پلیسی است. من نمی‌توانم مثل آقای رحیمی ادعا کنم که حواسی بر من بی‌تأثیرند. بنابراین نمی‌توانم مطمئن باشم که جذابیت فصل سوم به خاطر حواسی آشنای آن نیست. خانمی را که می‌گوید استاد یا کلمات قصار رحیم، خودشیفتگی‌ها و تعصب‌هایش، بلا تکلیفی‌ات با او، عشقش به داستان و سرخوشی‌اش به خاطر یک داستان خوب، بدخلافی‌ها و خوش خلقی‌هایش و یا درخت نارنج آب خورده و شلنگ چنبره‌زده و کاکتوس‌ها و گلخانه‌ای که چند سال است برداشته شده‌اند و دهه‌ها چیز دیگر. این است که باید منتظر بمانم تا نظر خوانندگانی را بخوانم که با این فضا بیگانه‌اند.

فصل سوم بعد از مرگ شهراب آغاز می‌شود. امین نویسنده‌ای است که از مرگ شهراب زاده می‌شود. شاید امین گذشتة همه ما نباشد اما درست کم گذشتة خیلی از ماست. امین بعد از این که داستانش را برای آقای رحیمی می‌خواند، نقل قول‌های دیگران را درباره آقای رحیمی می‌آورد: آقای رحیمی خودشیفته است. آقای رحیمی ادعا می‌کند حواسی جنبي تأثیری بر برداشت او از اثر ندارد. ادعا می‌کند الماس اصل و بدل را از هم تشخیص می‌دهد. حتی ادعا می‌کند حرف‌هایی را که پشت سرش می‌زند می‌فهمد و صدای خانم نقاشی را که در دل او را مسخره می‌کند می‌شنود. آن قدر به درک خودش از موسیقی مطمئن است که می‌گوید موسیقی را هم فقط با او باید شنید. بعد از همه این حرف‌ها، رحیم اخوت نقدهای خود یا آقای رحیمی را روی داستان امین می‌آورد: شهراب حرف‌هایش مثل پیرمردهاست. درست است که می‌خواهی تأثیر آقای رحیمی را روی نشان بدهی، اما مصنوعی درآمده. سیاوشات بیشتر یونانی است تا ایرانی. الله‌اکبر از این رحیم. مرا یاد جلسات انتقاد و انتقاد از خودمان در تشکیلات سیاسی زمان اول انقلاب می‌اندازد. رسم شده بود برای پاکسازی روح و روانمان اولش صد تاکتاب از کارن هورنای وکی و کی بخوانیم و بعد هم دور هم جمع شویم و هر کسی تامی تواند پنجه خودش را بزنند:

امروز نماز صبح ام قضا شد. دیروز با بوی کباب خانه همسایه دلم خواست بورژوا باشم و هر روز کباب بخورم. امروز بعد از این که موقع عملگی خسته شدم دلم خواست برای همیشه مهندس باشم و فقط دستور بدhem. دیروز زیر پیراهنی کهنه‌ام را که از بس وصله کرده‌ام بدلم را می‌خورد انداختم توی سطل و یکی نو پوشیدم که پیدا نیست. فلان وقت توی دلم گفتم کاشکی دولت تشکیلاتی تعطیل کنه تا ما بریم

نرم‌ترمک می‌نویسم: با این‌که زمانی شیفتۀ این موسیقی‌های آه و نالهای بوده‌ام، اما حالا گاهی حوصله‌ام را سر می‌برند؛ حتی می‌ترسم بنویسم: بیشتر وقت‌ها حالم... می‌بینید که هنوز هم خودم را سانسور می‌کنم؛ برای همین است که به آقای رحیمی که هر چه دل تنگش می‌خواهد می‌گوید، غبطه می‌خورم.

یکی از توانمندی‌های آقای رحیمی این است که با فاصله نگاه می‌کند. آقای رحیمی وقتی داستان جوان‌ترها را نقد می‌کند، در واقع جوانی خودش را نقد می‌کند. اگر قبل تر داستان را نشنیده بودم فکر می‌کردم لابد جوانی این داستان را نوشته و داده دست رحیم اخوت او و هم نقدهایش را روی آن نوشته است. این است که می‌گوییم او دور ایستاده و دارد خامدستی‌ها را می‌بیند. خامدستی کسی که سرش به زن و زندگی بند است. و در رویای چشم‌های عسلی، غرق. این کس می‌تواند گذشتۀ رحیم باشد یا امین یا من یا تو. کسی که یک زمانی فوتش با شاهنامه عطایی کیف می‌کرده. با رویاهاش درگیر بوده اما بعد با نویسنده‌ای (یک آقای رحیمی نوعی) آشنا می‌شود. می‌نویسد و

می‌رود توی لاک خودش؛ آن وقت است که سهراب زاده می‌شود. شیوه مرگ سهراب یکی از کندوکارهای ذهنی ویژه رحیمی است. او در این قسمت دغدغه‌هایی را بیان می‌کند که خاص او نیست؛ مال همه ماست. آیا واقعاً مرگ سهراب پوج است؟ چه طور سهرابی که همیشه متین بود، هرگز خودش را قاطی چیزهای بی‌ارزش نمی‌کرد، یک دفعه چنان برانگیخته می‌شود که این جوری خودش را به کشتن می‌دهد؟ آیا واقع‌نمایی داستان درست درآمده است؟ نویسنده این جا کلیشه‌های موجود «مرگی پاک در راهی پاک» را دور می‌ریزد. اگر چه شاید نیچه‌ای می‌شود. مگر نه این که نیچه برای نجات جان یک اسب جان خودش را به خطر می‌اندازد؟

زنده‌گی سهراب هم با مرگی به ظاهر مضحك به پایان می‌رسد، اما واقع‌نمایی آن حتی بیش از واقعیت است. چند نفر می‌توانند ادعا کنند اگر صحنه‌ای مثل صحنه داستان دیدند سرshan را زیر می‌اندازند و بی‌تفاوت می‌روند. در چنین حالتی کی آن سوی کوچه می‌ایستد و می‌گوید: آقای لات لطفاً این دوشیزه را به حال خود رها کنید! یا: آقا با زبان خوش بیاید بروید دنبال کارتان! آن لحظه حتی خونسردترین ادم‌ها بی‌هیچ فکری به طرف دختر اسیر می‌دوند تا منجی‌اش شوند. شاید این غریزه‌ای است که نوع بشر را از بقیه موجودات جدا می‌کند. ممکن است اگر کوچه پر از آدم‌های مختلف باشد شما بگویید خب یکی پیدامی شود این وظیفه را انجام بدهد اما وقتی مثل سهراب تنها بید و حس می‌کنید زمان به سرعت برق و باد می‌گذرد، بی‌هیچ تفکر یا آینده‌نگری به سرعت وارد عمل می‌شود. در ظاهر داستان، بخلاف سهراب شاهنامه، مادر سهراب او را رها می‌کند و می‌رود. اما شاید پدر با آن رفتار بی‌قرار، بانی این جدایی است. سهراب، در یک مقطع از زندگی، کشته راهی می‌شود که خیلی‌ها پوچش می‌دانند، بد نیست توجه کنیم که مرگ سهراب شاهنامه هم به ظاهر (شاید هم در باطن) دستاورده نداشته است. اما در نمی‌شود این مرگ به ظاهر پوج، شاید یک مرحله‌گذار است برای پختگی و رسیدن به مرحله‌نه حنمه بالاتر، بلکه مرحله بعد.

تو که همه جا دنبال داستانت نیستی که توضیح بدھی. پس چرا این جا خودش توضیح می‌دهد؟ میدان نقش جهان دوبار، یک بار با سهراب، یک بار با گلی که سخن از پیوند ناگفته سهراب و گلی دارد. چرا نویسنده مخاطب را دست کم گرفته است؟ به نظر من خیلی از نقدها و جواب‌هایی که آقای رحیمی روی آن‌ها می‌دهد ناشی از همین دست کم گرفتن مخاطب است. حتی می‌خواهد بگوید اگر تو فکر می‌کنی سیاوش من یونانی است خودم زودتر فهمیده‌ام؛ اما به عمد آورده‌ام.

(ب) جایگاه رویا روشن نیست. چرا تنها مثل یک رویا ظاهر و ناپدید می‌شود؟ در فصل سوم تقریباً ناپیداست و آخر سر یک نظر خودش را به آقای رحیمی نشان می‌دهد؛ آن هم برای تأیید حرف رحیمی عليه امین جوان که بخلاف آقای رحیمی همه چیزدان، هیچ چیزی از موسیقی نمی‌داند. شاید رحیم بگوید برای این که این زن فقط تا این اندازه در زندگی این مرد لازم است و اثرش همین قدر است؛ از اسمش هم پیداست.

(پ) مشکل دیگر، فضای داخلی خانه است. آیا وقتی امین به خانه آقای رحیمی می‌رود فقط حیاط را می‌بیند و یک تابلوی پرنده سر در بال فروکرده و یک ظرف گزو پسته و یک بشقاب ببور بی طرح؟ آن هم نه در اولین جلسه. شاید هم اثاثه‌کنه و قدیمی خانه آن قدر برای آقای رحیمی مقدس‌اند که حاضر نیست علیه آن‌ها انتقادی بکند. انتقاد از خود آرای، اما انتقاد از اسباب و اثاثیه هرگز. یک نویسنده جوان وقتی به خانه یک نویسنده مطرح می‌رود حتماً به تک تک جزئیات خانه‌اش توجه می‌کند. من حرف را زدم، اما می‌دانم رحیم احتمالاً برای خودش توجیهی دارد.

(ت) داستانی که سودابه از زندگی کاووسی و سیاوش (پسرش) تعریف می‌کند، گرچه نه در نگاه اول اما در ادامه، با تعریف سودابه از فیلمی که زن عاشق ناپسری اش شده، می‌شود داستان سودابه شاهنامه و عشق بی‌فرجامش به سیاوش. درست است در روایت اصلی که می‌خوانیم نام ناپسری سودابه سهراب است اما وقتی سودابه از زندگی کاووسی و سیاوش حرف می‌زند و بعد هم فیلمی را تعریف می‌کند که زنی که همانم زن دوم کاووسی است عاشق ناپسری اش می‌شود، ممکن است با خودمان بگوییم ای کاش سودابه نمی‌گفت اسم ناپسری سیاوش است. می‌توانست بگوید اسمش یادم نیست. دلیل چنین توقیعی این است که نامداری، بودن و نام خود سودابه و بعد از آن رفتار ظریفی که از او در رابطه با سهراب می‌آید و حتی کج خلقی دو طرفه سهراب، عشق حتی ناگفته‌تری از عشق بین سهراب و گلی را مطرح می‌کند اما با آوردن نام سیاوش این ظرافت کم‌رنگ می‌شود.

حتی با وجود این دو سه ایراد (که شاید به نظر بیشتر بھانه‌جویی بررسد تا انتقاد) به نویسنده غبظه می‌خورم که مثل مسئول آن هسته ما، آن بالا نشسته و هی از خودش و داستانش انتقاد می‌کند. اما من هنوز هم وقتی می‌خواهم یک جمله بگوییم اولش سی تا جمله می‌نویسم:

— من رحیمی را دوست دارم. از او بسیار آموخته‌ام و برایش احترام زیادی قائلم. مثل امین همیشه دلتگ عصرهای پنجم‌شیوه‌ام. بعد